

April – Oktober 2021

# Programm

Lernort



KulturKapelle

Globales Lernen im Wilhelmsburger Inselpark

# Inhalt

-----  
Seiten 4 – 23

## Programm 2021

-----  
Seiten 20 – 31

## Ferienprogramm

-----  
Seiten 33 – 39

## Fortbildung & Fachtage

Der Lernort KulturKapelle hat in diesem Jahr für alle etwas im Gepäck: kreative Ferienprogramme für Kinder, forschende Fachtage und Fortbildungen für Bildungsakteure und Aktionen für Alle. Mit dem Programm „Taking care!? – Mitgefühl und globale Solidarität“ sollen aktuelle Themen und Perspektiven aufgegriffen und inspirierende Impulse gesetzt werden. Kommt vorbei und stellt euch mit uns der Frage nach dem Gefühl von Nachhaltigkeit, den Möglichkeiten für Veränderungen und den Visionen einer weltweiten Gerechtigkeit. Mit engagierten Kooperationspartner\*innen öffnen wir im Wilhelmsburger Inselpark dir Türen einer Kapelle frei von jeglicher Religionszugehörigkeit. Zum Schutz vor Covid-19 werden alle Veranstaltungen unter Vorbehalt und mit Bitte um eine Anmeldung angeboten. Auf unserer Homepage veröffentlichen wir dazu Details.

Euer Netzwerk  
Lernort KulturKapelle



Seite 6 ----- 19.6.

**Frühlingserwachen: Ab ins Grüne!**

Seite 8 ----- ab dem 11.8

**Materialentwicklung: Ein interaktives Spiel**

Seite 10 ----- 11. – 15.8

**Kino im Inseipark: Globales Open Air Kino**

Seite 14 ----- 14. – 19.8

**Veranstaltungsreihe: Essbarer Inseipark**

**Programm 2021**



# Frühlings- erwachen AB INS GRÜNE!

Das Fest „Frühlingserwachen“ bildet den Saisonauftakt im Wilhelmsburger Inseelpark in diesem Jahr am Samstag den 19.6. unter besonderen Covid-19-Schutzmaßnahmen. In diesem Jahr bieten wir vier kreative Bildungsangebote für Kinder ab 9 Jahren zum Thema „Mobilität & Nachhaltigkeit“ an.

Weitere Informationen unter:  
[www.fruehlingserwachen-inseelpark.de](http://www.fruehlingserwachen-inseelpark.de)

**Event: 19.6. 11 – 18 Uhr**  
**Kurt-Emmerich-Platz & Welt der Bewegung**  
**ab 9 Jahren | Eintritt frei**





**Material-  
entwicklung  
mit zelt17:  
EIN INTER-  
AKTIVES SPIEL**

Wir vom Lernort KulturKapelle entwickeln gemeinsam mit dem Team von zelt17 ein Spielmodul für große und kleine Menschen. Im Vorbeigehen könnt ihr euch mit der Frage beschäftigen: „Globalisierung, was ist das eigentlich... und was hat das mit mir in Wilhelmsburg zu tun?“ Es geht zum Beispiel um Gerechtigkeit und Klima, um Essen und Kleidung und um euch in Wilhelmsburg. Lasst euch überraschen und kommt ab dem 11. August im Inseelpark vorbei!

Das Spielmodul wird zukünftig an allen weiteren Veranstaltungstagen draußen öffentlich zugänglich sein.

Weitere Informationen zu dem Projekt von zelt17 unter:  
[www.zelt17.de](http://www.zelt17.de)

ab dem 11.8 | 17 Uhr | ab 9 Jahren

A hand-painted sign on a dark background. The word 'EARTH' is written vertically on the left in large, light blue letters. A globe is painted in the center with blue oceans and green continents. The word 'WORLD' is written horizontally at the bottom in large, light green letters.

# Kino im Inselpark: GLOBALES OPEN-AIR KINO

Wir laden zum Sommerkino ein, draußen auf der Wiese neben der KulturKapelle. 5 Abende mit Filmen rund um das Thema „Taking care!? – Mitgefühl und globale Solidarität“. In Kurzvorträgen vor den Filmen und anschließendem Publikumsgespräch sind alle Interessierten eingeladen, sich zu informieren und Projekte kennenzulernen. Bei Regen werden die Filme in der KulturKapelle gezeigt.

---

**Anmeldung: [buchen@lernort-kulturkapelle.de](mailto:buchen@lernort-kulturkapelle.de)**  
**Globales Open-Air Kino | 11. – 15.8.21**  
**3 € ermäßigt | 5 € regulär | 7 € Soli-Preis**

**11.8.**

20 Uhr Kurzvortrag: Mobilizing Vulnerability  
 21.00 Uhr Film: WOMAN (2020)

**12.8.**

20 Uhr Kurzvortrag: Kinderrechte in Lateinamerika  
 in Zeiten der Corona-Pandemie  
 21.00 Uhr Film: 7 ODER WARUM  
 ICH AUF DER WELT BIN (2010)

**13.8.**

20 Uhr Kurzvortrag:  
 Welternährung und Klimawandel  
 21.00 Uhr Film: ONE WORD (2020)  
 in Kooperation mit der Agrar Koordination e.V.

**14.8.**

20 Uhr Kurzvortrag: Glück ein globales Entwicklungsziel  
 21.00 Uhr Film: WHAT HAPPINESS IS (2012)

**15.8.**

20 Uhr Kurzvortrag: Mitgefühl & Globale Solidarität  
 21.00 Uhr Film: YOUTH UNSTOPPABLE (2020)

Weitere Termine „Kino im Inseipark“  
 im BUND Naturerlebnispark unter: [www.bund-hamburg.de](http://www.bund-hamburg.de)







**Veranstaltungs-  
reihe:  
ESSBARER  
INSELPARK**

Mit vier Veranstaltungen rund um das Thema „Ernährung lokal & global“ starten wir als Teil des Projektes „Essbarer Inseelpark“ initiiert von dem Bezirksamt Hamburg-Mitte (Wilhelmsburger Inseelpark) in Kooperation mit weiteren Akteur\*innen.

**Anmeldung: [buchen@lernort-kulturkapelle.de](mailto:buchen@lernort-kulturkapelle.de)**





Theater | 14.8. | 15 Uhr | ab 4 Jahren

3 € Kinder | 5 € Erwachsene

### **DAS GROBE GEWUSEL – UNTER DEINEN FÜßEN**

Eine Geschichte über Lebewesen im Boden und das wahre Gold unserer Erde: Humus! Boden ist ein besonders faszinierendes Thema und Grundlage für unsere Ernährung. Es ist ein fantasievolles Erzähl- und Bewegungstheater mit viel Musik und Mitmachmomenten.



17.8. | 10 Uhr

Vorschulklasse, Klassenstufe 1-2 | 3 €

### **DAS INSEKTENHOTEL**

Theater, Tanz & Maskenspiel in und über unseren Gemüsegarten auf der Wiese neben der KulturKapelle. Lisa nimmt Dich mit in die Welt der Insekten. Und Opa erzählt, warum auch er sich über all die Tierchen in seinem Garten so freut. Übrigens hat Lisa von Opa ihr eigenes kleines Beet im Garten bekommen. Dort pflanzt sie Kartoffeln an. Möchtest Du wissen warum? Dann komm mit zum Insektenhotel!



**Workshop | 18. – 19.8. | 9.00 – 14.00 Uhr**  
**Klassenstufe 1 – 4 | 3 € | max. 25 Schüler\*innen**  
**WIE SCHMECKT DER SOMMER?**

Warum ernten wir im Sommer so viele saftige Früchte und essen im Winter kräftige Knollen? Wie finde ich heraus, was gerade Saison hat? Und was hat unsere Ernährung mit dem Klima und der Landwirtschaft in anderen Ländern dieser Welt zu tun? Nach einer Einführung wird ein Menü aus Zutaten der Saison abgestimmt. Auf dem Wochenmarkt werden die Zutaten gekauft für das gemeinsame Kochen am nächsten Tag. Vor dem Essen ein kurzer Blick in die Welt: was bedeuten regional und saisonal bspw. in Kenia?

**18.8.** Einführung und Einkauf  
auf dem Wilhelmsburger Markt

**19.8.** Gang zur KulturKapelle, Sammeln von essbaren Pflanzen/Blüten und gemeinsames Kochen im Freien



**Workshop | 19.8. | 15 – 16:30 Uhr | ab 16 Jahren**  
**3 € bis 5 € nach Selbsteinschätzung**  
**BIOLOGISCHE VIELFALT UND ERNÄHRUNGSSICHERHEIT**

In dem 90 minütigen Workshop wird das Konzept „Essbarer Inselpark“ mit der Perspektive auf „Biologische Vielfalt und Ernährungssicherheit“ in Kooperation mit der Agrar Koordination bereichert. Was wir essen wollen, bestimmt auch, was auf den Feldern bei uns in der Region und weltweit wächst. Wir beschäftigen uns mit der Bedeutung der biologischen Vielfalt für unsere Ernährung und diskutieren, welche Auswirkungen unser Nahrungsmittelkonsum auf die Artenvielfalt hat und was wir selbst tun können, um diesen Schatz zu bewahren.

Weitere Informationen unter  
[www.agrarkoordination.de](http://www.agrarkoordination.de)

# Globales Lernen

im Sommer

# Global Öğrenme

Yaz aylarında

# برنامج التعلم العالمي

في الصيف

# Глобальное обучение

летом

Ferienprogramm für Kinder

Anmeldung: [ferienwoche@lernort-kulturkapelle.de](mailto:ferienwoche@lernort-kulturkapelle.de)

Seite 22 ----- 28.6. – 1.7.

**Wir schauen über den Tellerrand**

Seite 24 ----- 12. – 15.7.

**Mit Puppenspiel Konflikte  
gewaltfrei lösen lernen**

Seite 26 ----- 19. – 21.7.

**Stop-Motion Filme für eine bessere Zukunft**

Seite 28 ----- 4. – 7.10.

**Erfindungen für eine bessere Welt**

Seite 30 ----- 11. – 13.10.

**Schokowerkstatt**





# WIR SCHAUEN ÜBER DEN TELLERRAND

Wir laden dich ein mit uns jeden Tag neue abwechslungsreiche Ferien-Aktionen zu erleben und einen Blick über den Tellerrand zu werfen. Wir wollen selbst aktiv werden mit kreativen Upcycling-Bastelaktionen und lernen, dass wir aus Altem auch tolles Neues basteln können. Passend dazu haben wir ein Theaterstück „Die Insel der schicken Klamotten“ für euch im Gepäck. Außerdem reisen wir zu Kindern in anderen Regionen dieser Welt, in denen du Garantie noch nicht im Urlaub warst. Und natürlich werden wir den Sommer draußen genießen, herumtoben und als ein Highlight den Park auch einmal vom Wasser aus erkunden. Also worauf wartest du?

**Sommerverein | 28.6. – 1.7.21. (4 Tage)**  
**täglich 10:00 bis 15:00 Uhr | 7 bis 11 Jahren**  
**Preis (inkl. tägliches Mittagessen)\*:**  
**20 € ermäßigt | 40 € regulär | 50 € Soli-Preis**

\* Geschwister erhalten 50% Rabatt



A man with glasses and curly hair is looking at a blue puppet with red hair. The background is a soft, colorful gradient of pink and orange. The text is overlaid on the bottom left of the image.

# MIT PUPPENSPIEL KONFLIKTE GEWALTFREI LÖSEN LERNEN

Zusammen mit den FalkenFlitzern aus Hamburg-Wilhelmsburg und der Puppenspielerin Heike Kammer wird an diesen vier Tagen ein buntes Programm an Spiel-, Kletter-, Spring- und Bastelmöglichkeiten rund um das Thema „Konflikte gewaltfrei lösen“ angeboten werden. Heike Kammer wird mit den Kindern u.a. Socken-Puppen basteln und das Puppenspiel „Karotte der Freundschaft“ zeigen, in dem es um Freundschaft, Konflikte und Versöhnung geht. Die Kinder lernen dabei, wie sie gemeinsam und gewaltfrei Konflikte lösen können.

**Sommerverein | 12. – 15.7.21 (4 Tage)**  
**täglich 10 bis 15 Uhr | ab 5 bis 12 Jahren**  
**gegen Spende**



# STOP-MOTION FILME FÜR EINE BESSERE ZUKUNFT

Wie stellen wir uns eine gerechte Zukunft vor? Wie hängt unsere Lebensweise mit weltweiten Ereignissen zusammen? Zu Beginn des Ferienprogramms begegnen wir diesen Fragen mit kleinen Spielen, einer Rallye zum Thema Fairer Handel und einer Ideenwerkstatt. Im Anschluss lernen wir die Stop Motion Filmtechnik kennen und erstellen in Kleingruppen kreative Kurzfilme.

---

**Sommerferien | 19. – 21.7.21 (3 Tage)**

**täglich 10 bis 15 Uhr (ab 9:30 Uhr Betreuung mögl.)**

**ab 7 bis 11 Jahren**

**Preis (inkl. tägliches Mittagessen)\*:**

**15 € ermäßigt | 30 € regulär | 40 € Soli-Preis**

\* Geschwister erhalten 50% Rabatt

A desk setup for a workshop. On the left, a small globe sits on a green base. In the center, a map of the world is spread out. To the right, a clear plastic bag is filled with colorful pom-poms in shades of blue, orange, and white. A red bag is visible in the top left corner. The background is a light-colored wall with a poster that says 'AKTIVEN W...'.

# ERFINDUNGEN FÜR EINE BESSERE WELT

Du bastelst und tüftelst gerne? Dann bist du in dieser Ferienwoche genau richtig! In den vier Tagen wird es kreativ: Ihr könnt eure Idee sprudeln lassen und an eigenen fantasievollen Erfindungen arbeiten. Ihr werdet von spannende Menschen hören, deren Erfindungen die Welt verändert haben. Ihr könnt selbst überlegen welche Probleme noch gelöst werden sollten und erfinden, was es dafür bräuchte. Spiel und Spaß werden in unserer gemeinsam Zeit natürlich nicht zu kurz kommen!

**Herbstferien | 4. – 7.10.21 (4-Tage)**

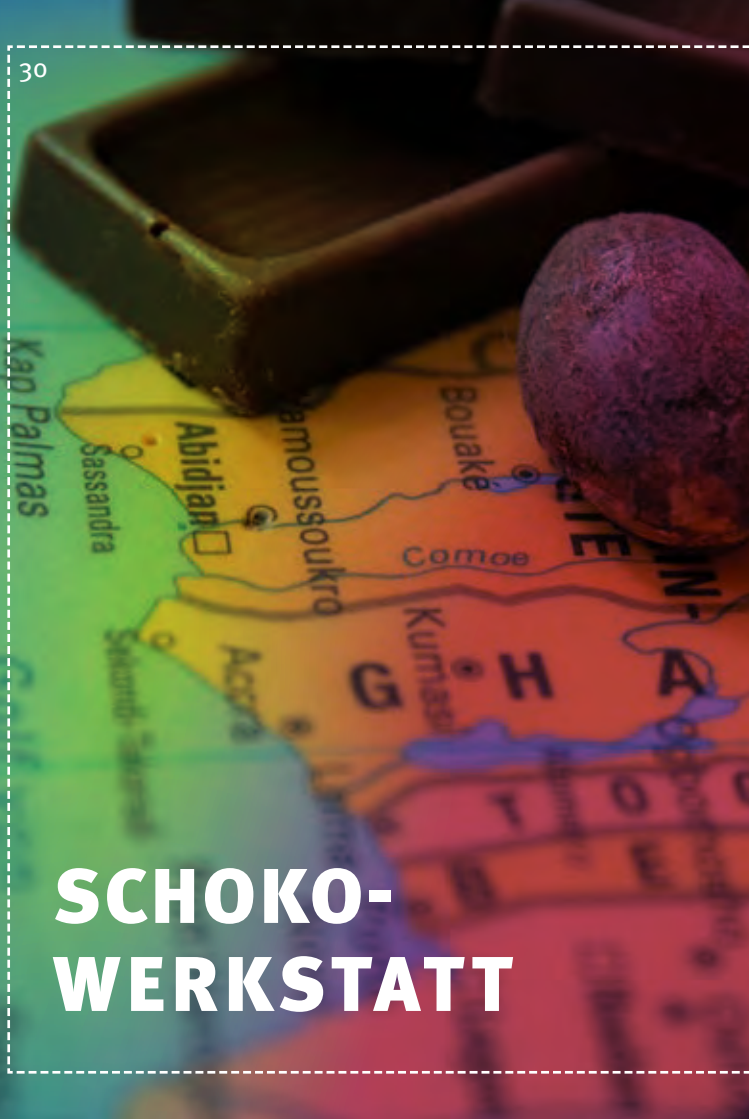
**täglich 10 bis 15 Uhr (ab 9 Uhr Betreuung mögl.)**

**10 bis 12 Jahren**

**Preis (inkl. tägliches Mittagessen)\*:**

**20 € ermäßigt | 40 € regulär | 50 € Soli-Preis**

\* Geschwister erhalten 50% Rabatt



# SCHOKO- WERKSTATT

Wer isst sie nicht gerne: Schokolade! Gemeinsam gehen wir auf die lange Reise der Kakaobohne von der Plantage bis zur fertigen Schokolade. Mit kleinen Spielen, einem Bildertheater und Anschauungsobjekten erkunden wir die Schokoladenwelt. Dabei darf das Naschen und selber Schokolade herstellen natürlich nicht zu kurz kommen.

**Herbstferien | 11. – 13.10.21 (3 Tage)**


**Täglich 10 bis 15 Uhr (ab 9:30 Uhr Betreuung mögl.)  
ab 7 bis 11 Jahren**

**Preis (inkl. tägliches Mittagessen)\*:**

**15 € ermäßigt | 30 € regulär | 40 € Soli-Preis**

\* Geschwister erhalten 50% Rabatt





Seite 34 ----- 22., 29.4. und 6.5.

**Online Fortbildungsreihe:  
Emotionen im Globalen Lernen**

Seite 36 ----- 26.8.

**Fachtag: human rights on the move! #04**

Seite 38 ----- 10., 11.9.

**Kreativer Fachtag:  
Eine Forschungsreise zur Gesellschaftsliebe**

# Fortbildung & Fachtage

für  
**Multiplikator\*innen  
Aktivist\*innen  
Bildungsakteure**



# EMOTIONEN IM GLOBALEN LERNEN

Globales Lernen und Bildung für Nachhaltige Entwicklung sind nicht nur rein kognitiver Natur. In dieser Fortbildungsreihe stellen wir uns die Frage, wie emotionsensible Ansätze dabei helfen können transformative Bildung ganzheitlicher zu denken und was es für eine erfolgreiche Umsetzung braucht.

**22.4.21: EMOTIONSBASIERTES LERNEN FÜR NACHHALTIGE VERÄNDERUNGSPROZESSE** Einstieg in die Relevanz von Emotionen in Lernprozessen.

Referent\*innen: Julius Grund, Antje Brock

**29.4.21: ACHTSAMKEIT IN DER BILDUNGSARBEIT** Grundlagen, Methoden, Kritik

Referent: Robert Paschmann

**6.5.21: EMOTIONSBASIERTES LERNEN IN DIVERSEN LERNSETTINGS** Emotionsensible Bildungsarbeit, Intersektionale Selbstreflexion.

Referentin: Lina Westermann

---

Online Fortbildungsreihe: 22.4., 29.4.,

und 6.5.21 | 16:00 – 20:00 Uhr

Preis: 35 € ermäßigt | 65 € regulär | 90 € Soli-Preis

---

Anmeldung für die gesamte Fortbildungsreihe bis zum 15. April unter: [buchen@lernort-kulturkapelle.de](mailto:buchen@lernort-kulturkapelle.de)





# HUMAN RIGHTS ON THE MOVE!

## #04

Flüchtende und  
Aktivist\*innen teilen  
ihre Geschichte(n)

Menschen sind auf der Flucht, sie hoffen auf ein Leben in Sicherheit und Frieden in Europa, und erleiden dabei Lebensgefahr. Aktivist\*innen begegnen ihnen bei Seenotrettungsaktionen auf dem Mittelmeer und setzen sich für eine menschenrechtsorientierte, rassistisfreie europäische Flüchtlingspolitik ein. Vor diesem Hintergrund möchte der Fachtag verbindende und stärkende Austauschräume für Menschen mit Fluchterfahrung und Aktivist\*innen schaffen und selbstfürsorgende Strategien im Umgang mit den aktuellen Herausforderungen gemeinsam erarbeiten.

### **Dokumentarisches Theater: DIE MITTELMEER-MONOLOGE**

von Michael Ruf

### **Workshops**

mit: AlarmPhone / Mittelmeermonologe /  
Poliklinik Hamburg-Veddel / Johannes Bühler

### **Interaktive Workshops: „STORYTELLING“ und „VULNERABILITÄT & INTERSEKTIONALITÄT“**

Fachtag: 26.8.21 | 10:00 – 17:00 Uhr | Preis: 15 bis 40 €  
nach Selbsteinschätzung, inkl. veganer Verpflegung  
Anmeldung bis zum 16.8.  
unter: [fachtag@lernort-kulturkapelle.de](mailto:fachtag@lernort-kulturkapelle.de)



# EINE FORSCHUNGS- REISE ZUR GESELLSCHAFTS- LIEBE

Mit diesem Fachtag öffnen wir den Lernort KulturKapelle für einen kreativen Austausch zu den Fragen „Was ist Gesellschaftsliebe? Und welchen Beitrag kann sie zu einer lebenswerten Zukunft leisten?“ Gemeinsam erproben wir Fähigkeiten zur Gesellschaftsliebe und zur emotionsbasierten Transformation. Mit ganzheitlichen Übungen wie liebevollem Zuhören, Körperarbeit und kollektiven Gesprächen begeben wir uns auf eine Forschungsreise. Wir laden alle Interessierten ein, mit uns den Beitrag von Gesellschaftsliebe für eine nachhaltige und solidarische Zukunft zu erforschen.

Weitere Info's zur Recherche ab Mai  
auf Instagram: @ifgesellschaftsliebe

**Kreativer Fachtag: 10., 11.9.21**

**Fr 16:00 – 20 Uhr | Sa 10:00 – 17:00 Uhr**

**Preis: 20 bis 60 € nach Selbsteinschätzung  
inkl. veganer Verpflegung**

**Anmeldung bis zum 30.8.**

**unter: [fachtag@lernort-kulturkapelle.de](mailto:fachtag@lernort-kulturkapelle.de)**



## VERANSTALTER

Der Lernort KulturKapelle ist ein Projekt von:

**Bildung trifft Entwicklung (BtE)** Regionale Bildungsstelle Nord  
[www.ifak-goettingen.de/bte](http://www.ifak-goettingen.de/bte)

**hamburg mal fair**, Mobile Bildung e. V.  
[www.hamburgmalfair.de](http://www.hamburgmalfair.de)

**Infozentrum Globales Lernen Bramfelder Laterne**  
[www.bramfelderlaterne.de](http://www.bramfelderlaterne.de)

**Globales Lernen Harburg**  
[www.globales-lernen-harburg.de](http://www.globales-lernen-harburg.de)

**Fachstelle Globales Lernen**  
im Kirchenkreis Hamburg-Ost

**peace brigades international (pbi)**  
[www.pbideutschland.de/bildungsarbeit](http://www.pbideutschland.de/bildungsarbeit)

**STUBE Nord Diakonie Hamburg**  
[www.diakonie-hamburg.de/de/visitenkarte/stube/index.html](http://www.diakonie-hamburg.de/de/visitenkarte/stube/index.html)

**Ökumenische Arbeitsstelle**  
im Kirchenkreis Hamburg-Ost

**KOOPERATIONSPARTNER:**  
**Agrar Koordination e.V.**  
**BUND NaturErlebnisgarten**  
**Falkenflitzer**  
**Women in Action**

## MIT FINANZIELLER UNTERSTÜTZUNG VON

Engagement Global gGmbH  
Mitteln des Bundesministeriums für Entwicklungszusammenarbeit

**ENGAGEMENT  
GLOBAL**  
Service für Entwicklungsinitiativen



Bundesministerium für  
wirtschaftliche Zusammenarbeit  
und Entwicklung

Norddeutsche Stiftung für Umwelt  
und Entwicklung (NUE)



Katholischer Fonds



**In Kooperation mit**

Bezirksamt Hamburg Mitte, Wilhelmsburger Inselpark



**Hamburg** | Bezirksamt  
Hamburg-Mitte

Kirchlicher Entwicklungsdienst der  
Nordkirche (KED)




Kirchlicher Entwicklungsdienst  
der Nordkirche



WILHELMSBURGER  
**INSELPARK**

**Design:** Fadi Abdelnour, subtype.studio

**Fotocredits:** Bettina Theuerkauf: S. 1, 18-20, 28, 36-42 / Javier Allegue-Barros: S. 4-5 / Marlene Hoberger: S.6 / Jacqueline Mungia:  
S. 8 / Markus Spiske: S. 10 / Pressefoto Youth Unstoppable S.13 / Annie Spratt: S.14 / Theater Mimekry: S. 16, 17 / Roberta Sorg:  
S.18 / Martin Ludlam auf Pixabay: S.19 / Kristine Pahl: S.22 / Kathrin Gerdes: S.24 / hamburg mal fair: S.30 / Sam Schulz: S.34



**Lernort KulturKapelle**  
im Wilhelmsburger Inselpark  
Georg-Wilhelm-Straße 162  
21107 Hamburg-Wilhelmsburg

[info@lernort-kulturkapelle.de](mailto:info@lernort-kulturkapelle.de)

**Anfahrt:**  
S3, S31 bis S-Bahn Wilhelmsburg,  
weiter mit Bus Linien: M13, 151, 152, 154  
bis Rathaus Wilhelmsburg,  
anschließend 2 Min Fußweg

[www.lernort-kulturkapelle.de](http://www.lernort-kulturkapelle.de)